

Appendix I WbI

Würzburg prima manus**Short vowels**

unmarked	unmarked
<i>adcumbe</i>	<i>i foili</i>
<i>adobragart</i>	<i>folog</i>
<i>haecosc</i>	<i>fomnas</i>
<i>aincis</i>	<i>forcanit</i>
<i>aipthi</i>	<i>fresdel</i>
<i>aircur</i>	<i>frisbrudemor</i>
<i>aithirgabú</i>	<i>fugell</i>
<i>amail</i>	<i>fulget</i>
<i>m'anam</i>	<i>i ngreschi</i>
<i>ata</i>	<i>in</i>
<i>besni</i>	<i>in</i>
<i>caindloir</i>	<i>inda</i>
<i>cani</i>	<i>is</i>
<i>car</i>	<i>isse</i>
<i>cenathe</i>	<i>kal [=kalanda]</i>
<i>cetarcoti</i>	<i>laimirsni</i>
<i>ci</i>	<i>macdath</i>
<i>cith</i>	<i>menmnihi</i>
<i>cith</i>	<i>oirprib</i>
<i>clan~</i>	<i>ol</i>
<i>coir</i>	<i>praidchas</i>
<i>coirttobe</i>	<i>prumthe</i>
<i>comtinol</i>	<i>rectire</i>
<i>crud</i>	<i>rigteg</i>
<i>crud</i>	<i>robe</i>
<i>aircur</i>	<i>roslogeth</i>
<i>amail</i>	<i>i routh</i>
<i>i cundrattig</i>	<i>rulaimur</i>
<i>demon</i>	<i>sabati</i>
<i>dergemorni</i>	<i>saichi</i>
<i>dernum</i>	<i>i sam</i>
<i>deroil</i>	<i>i sech</i>
<i>dersciddu</i>	<i>siglithi</i>
<i>dindib</i>	<i>tete</i>
<i>dronei</i>	<i>tobe</i>
<i>dubsi</i>	<i>toirsech</i>
<i>enchache</i>	<i>toncomra</i>
<i>errend</i>	<i>torbe</i>
<i>esbetu</i>	<i>tuercomlassat</i>
<i>eslabre</i>	

Long vowels

unmarked	category (see chapter 2.2.1)
<i>ata</i>	1
<i>besni</i>	2
<i>boid</i>	2
<i>caindleoír</i>	4
<i>cani</i>	1
<i>comtinol</i>	4
<i>dasachtach</i>	1
<i>ni</i>	1
<i>dernum</i>	2
<i>deroil</i>	4
<i>dilgid</i>	2
<i>dilmain</i>	2
<i>diltuth</i>	2
<i>dubsi</i>	1
<i>het</i>	2
<i>fech [=fechem]</i>	2
<i>foili</i>	1
<i>ngreschi</i>	1
<i>isse</i>	1
<i>mar</i>	2
<i>nad</i>	2
<i>ni</i>	1
<i>ni</i>	1
<i>nitam</i>	1
<i>ond</i>	2
<i>tete</i>	1
<i>tobe</i>	1
<i>coirttobe</i>	1
marked	
<i>haecosc</i>	
<i>dronei</i>	4
<i>soos</i>	2

Appendix I CH

Cambrai Homily

Short vowels		Long vowels	
Unmarked	unmarked	unmarked	category (see chapter 1.2.1)
<i>insce</i>	<i>caich</i>	<i>arfeda</i>	1
<i>inso</i>	<i>bafrithorgondo</i>	<i>dincenelu</i>	3
<i>asber</i>	<i>frithorgon</i>	<i>ceinbes</i>	2
<i>arfeda</i>	<i>caich</i>	<i>aratinola</i>	3
<i>ihesu</i>	<i>ba</i>	<i>dunn</i>	2
<i>fricach</i>	<i>lobredo</i>	<i>cometsam</i>	4
<i>dincenelu</i>	<i>lobre</i>	<i>tolaib</i>	1
<i>doine</i>	<i>lobre</i>	<i>mafristossam</i>	1
<i>arenindurbe</i>	<i>issamlith</i>	<i>issiticsál</i>	1
<i>ocus</i>	<i>his</i>	<i>foimam</i>	1
<i>apecthu</i>	<i>comadas</i>	<i>airisse</i>	1
<i>ocus</i>	<i>ducach</i>	<i>mabeth</i>	1
<i>aratinola</i>	<i>oinonni</i>	<i>nagalar</i>	1
<i>soalchi</i>	<i>aure</i>	<i>magorith</i>	1
<i>ocus</i>	<i>coicsa</i>	<i>nu</i>	1
<i>arenairema</i>	<i>fricach</i>	<i>inelaim</i>	2
<i>futhu</i>	<i>inceseth</i>	<i>nuin</i>	1
<i>ocus</i>	<i>ocus</i>	<i>emeraib</i>	1
<i>airde</i>	<i>inaedommetu</i>	<i>fogera</i>	1
<i>cruche</i>	<i>ocus</i>	<i>cessuth</i>	2
<i>archrist</i>	<i>inae lobri</i>	<i>na</i>	1
<i>ceinbes</i>	<i>adciam</i>	<i>ombub</i>	1
<i>ichomus</i>	<i>isnaib</i>	<i>adesence</i>	1
<i>coirp</i>	<i>inscib</i>	<i>dogalar</i>	1
<i>ocus</i>	<i>sco</i>	<i>frithorgondo</i>	1
<i>anme</i>	<i>eulis</i>	<i>lobredo</i>	1
<i>airesechethar</i>	<i>indaecni</i>	<i>cahic</i>	2
<i>sclictu</i>	<i>ascenel</i>	<i>oinonni</i>	1
<i>arfedot</i>	<i>cruche</i>	<i>fricach</i>	2
<i>indagnimratib</i>	<i>adrimther</i>	<i>ascenel</i>	3
<i>isairesber</i>	<i>incoicsath</i>	<i>trechenelae</i>	3
<i>ocuis</i>	<i>filus</i>	<i>adrimther</i>	2
<i>ticsath</i>	<i>trechenelae</i>	<i>issi</i>	1
<i>achruich</i>	<i>martre</i>	<i>adrimiter</i>	1
<i>ocuisnum</i>	<i>daneu</i>	<i>cariscerucesa</i>	1
<i>sichethre</i>	<i>adrimiter</i>	<i>nalaubir</i>	1
<i>iseear</i>	<i>arcruich</i>	<i>issi</i>	1
<i>ndiltuth</i>	<i>duduiniu</i>	<i>martredo</i>	1
<i>fanissin</i>	<i>madesgre</i>	<i>leolcessas</i>	1
<i>mani</i>	<i>martre</i>	<i>issi</i>	1
<i>cometsam</i>	<i>ocus</i>	<i>do</i>	1
<i>dear</i>	<i>glasmartre</i>	<i>diorcne</i>	1
<i>ocuis</i>	<i>ocus</i>	<i>archrist</i>	2
<i>mafristossam</i>	<i>dercmartre</i>	<i>trechenel</i>	3
<i>dearpecthib</i>	<i>issi</i>	<i>tuthegot</i>	1
<i>issiticsál</i>	<i>inbánmartre</i>	<i>ceste</i>	2
<i>archruche</i>	<i>duduiniu</i>	<i>archrist</i>	2
<i>furnn</i>	<i>intain</i>	<i>trecenele</i>	3
<i>maar</i>	<i>scaras</i>	<i>attalogmara</i>	1, 2, 4

Appendix I CH

<i>ammint</i>	<i>ardea</i>	<i>manos</i>	1
<i>ocus</i>	<i>fricach</i>		
<i>martri</i>	<i>cariscerucesa</i>		
<i>ocus</i>	<i>aini</i>	doubling	category (see chapter 1.2.1)
<i>coicsath</i>	<i>noco</i>	<i>ood</i>	2
<i>archrust</i>	<i>issi</i>	<i>iseear</i>	1
<i>amcul</i>	<i>indglas</i>	<i>duun</i>	2
<i>assindber</i>	<i>martredo</i>	<i>abees</i>	2
<i>alaile</i>	<i>intum [=intain]</i>	<i>duun</i>	2
<i>airisse</i>	<i>scaras</i>	<i>baan</i>	2
<i>abees</i>	<i>friathola</i>	<i>reet</i>	2
<i>mabeth</i>	<i>leolcessas</i>	<i>dee</i>	1
<i>nagalar</i>	<i>ippennit</i>	<i>archrust</i>	2
<i>bec</i>	<i>ocus</i>		
<i>for</i>	<i>aithrigi</i>		
<i>corp</i>	<i>issi</i>	fada	
<i>duini</i>	<i>indercmartre</i>	<i>ticsál</i>	4
<i>magorith</i>	<i>do foditu</i>	<i>bán</i>	2
<i>loch</i>	<i>chruche</i>		
<i>cith</i>	<i>ocus</i>		
<i>mecuis</i>	<i>diorcne</i>		
<i>nuinelaim</i>	<i>archrist</i>		
<i>nuin</i>	<i>amculton</i>		
<i>emeraib</i>	<i>dechomnuichuir</i>		
<i>fogeir</i>	<i>dundaib</i>		
<i>anggalar</i>	<i>abstolaib</i>		
<i>inuile</i>	<i>oc</i>		
<i>corp</i>	<i>ingrimmim</i>		
<i>issamlith</i>	<i>inna</i>		
<i>iscomadas</i>	<i>ocuis</i>		
<i>chanisin</i>	<i>ocforcetul</i>		
<i>fogera</i>	<i>recto</i>		
<i>cach</i>	<i>congaibetar</i>		
<i>nernail</i>	<i>innatrechenel</i>		
<i>oire</i>	<i>martre</i>		
<i>nundem</i>	<i>so</i>		
<i>membur</i>	<i>issnib</i>		
<i>uili</i>	<i>colnidib</i>		
<i>dudea</i>	<i>tuthegot</i>		
<i>nach</i>	<i>duguthrigi</i>		
<i>cessuth</i>	<i>scarde</i>		
<i>ocus</i>	<i>friatola</i>		
<i>calar</i>	<i>ceste</i>		
<i>bess</i>	<i>saithu</i>		
<i>fairech</i>	<i>tuesmot</i>		
<i>omnessam</i>	<i>afuil</i>		
<i>amail</i>	<i>inaini</i>		
<i>assindbeir</i>	<i>ocuis</i>		
<i>nifil</i>	<i>ilaubair</i>		
<i>dea</i>	<i>archrist</i>		
<i>autrubert</i>	<i>filus</i>		
<i>ind noeb</i>	<i>daneu</i>		
<i>apstol</i>	<i>trecenele</i>		

Appendix I CH

inso
ombub
adesence
bacalar
dogalar

martre
attalogmara
leder
aranetathami
fochrici
manoscomalnnamar